

# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO



**Nepričakovan »zamašek« na magistralki** — Sredi tega tedna so se na magistralni cesti na Polici pri Kranju začela za voznike neprijetna presenečenja zaradi izmeničnega enosmernega prometa s semaforom urejanjem. Včeraj (četrtak) pa je iz presenečenja nastal nepričakovan »zamašek«, saj so se kolone čakajočih z obeh strani razvlekle na nekaj kilometrov. Vzrok je znan: urejanje magistralnega križišča na Polici, iz katerega se bo po izgradnji moč vključiti na avtocesto. Kaže pa, da so se usteli tisti, ki so dolžni skrbeti za čim bolj nemoten promet na magistralni cesti. Če ni bilo moč med sedanji deli poskrbeti za obvoz (?), bi morda veljalo razmisliti, da bi dela organizirali takrat, ko je najmanj prometa. Zakaj pa ne morda ponoči?! — A. Ž. — Foto: F. Perdan

## Seja Medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko Premalo učinkovita ZK zgublja članstvo

KRANJ — »Če sestanke medobčinskega sveta ZKS sklicujemo zato, da se člani seznanimo s problematiko na Gorenjskem, imajo smisel. Če pa se komunisti sestanemo zato, da bi pomagali reševati gorenjske probleme, potem največkrat izzvene v prazno.« — na torkovi programski seji Medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko dejala Marija Teran.

Tudi na raznih problemskih konferencah in drugih sestankih so se komunisti lotili vrste aktualnih vprašanj, vendar dalj od sklepov in odločitev skoraj nikjer niso prišli. Problemi, ki so jih obravnavali na problemskih konferencah o povezovanju lesne industrije na Gorenjskem vrsti obravnav, ostajajo tako enaki. Podobno je na področjih kmetijstva in turizma. Nič bolj resna niso prizadevanja za skupno načrtovanje dolgoročnega razvoja, čeprav je bilo na partijskih kot drugih sestankih sprejetih že veliko sklepov. Zveza komunistov bo morala izboljšati svojo učinkovitost, vendar ne s še

več sklepi in stališči, temveč z doslednim ugotavljanjem odgovornosti za uresničevanje njenih stališč pri vsakdanjem delu.

Večja učinkovitost Zveze komunistov pa je na Gorenjskem danes še kako potrebna, saj so gospodarski dosežki gorenjskega gospodarstva v zadnjem času zdrsnili pod republiško povprečje. Komunisti nikakor ne smejo pristajati na povprečje v revščini, temveč se mora vsak pri svojem delu prizadevati za boljše delo in boljše gospodarske rezultate. Le z večjo proizvodnjo in boljšim gospodarjenjem se bo izboljšal tudi položaj družbenih dejavnosti, zlasti

zdravstva, šolstva in otroškega varstva, kjer niso problem le osebni dohodki, temveč marsikje že zmanjkuje denarja za redno dejavnost.

Zveza komunistov bo lahko postavila upadanje članstva le z dobrim zgledom, s premiki k izboljšanju razmer, ki jih bo spodbudila. Lani je na Gorenjskem izstopilo iz Zveze komunistov 74 članov, črtali so jih 61 in izključili 46. V tem času so sprejeli le 95 novih članov, zato se je število komunistov na Gorenjskem lani zmanjšalo za 86. Upadanje članstva pa se ni začelo šele lani. Tako so na primer predlani izključili, črtali ali izstopilo 230 članov ZK, sprejeli pa so jih 200. Konec leta je bilo na Gorenjskem 10673 komunistov. Več razpravljavcev je na seji menilo, da v osnovnih organizacijah, zlasti v šolah, premalo naredijo za večje zanimanje mladih za vstop v ZK. Drugi pa se s tem niso strinjali, zlasti še zato ne, ker je odstotek komunistov med učitelji zelo nizek.

Prav gotovo je treba vzrok za takšne razmere iskati v sami ZK in v neuresničevanju dogovorjene gospodarske in socialne politike. L. Bogataj

### Štafeta zdomev iz Berlina

Tržič — Danes, 17. maja, ob 7. uri zjutraj je na Ljubelj prispele štafeta zdomev — štafetni supermaraton iz Zahodnega Berlina, ki ga organizira jugoslovanski klub Edvard Kardelj iz Zahodnega Berlina. Na Ljubelju so jih pričakali predstavniki tržiške in republiške zveze mladine ter občinske konference socialistične zveze Tržič. Tržiški učenci so jim ob 8.30 v osnovni šoli Heroj Grajzer priredili kratek kulturni program.

## V SREDISČU POZORNOSTI

### Zastoj kmečkega turizma

Sprva potihem, zdaj na glas govore o zastoj pri razvoju našega kmečkega turizma. Novih turističnih kmetij je vse manj, posebej v zadnjih letih.

Razblinila se je tudi idilična podoba kmečkega turizma. Gostje ne pomagajo pri kmečkem delu, ne jedo skupaj z domačimi za isto mizo in ne spe na senu. Gostje žele udobje, kar je docela razumljivo. Udobje pa je soba s kopalnico, dobra hrana in postrežba. Skratka — prijetne počitnice na lepo urejeni kmetiji, kjer ima gospodinja zanje dovolj časa.

Sobe s kopalnico pa seveda zahtevajo veliko denarja, predvsem ugodne gradbene kredite. Teh v zadnjih letih ni več. Nekdaj so jih kmetje dobivali s 3-odstotno obrestno mero, danes je 31-odstotna. Da niso ugodni, pove preprosto dejstvo, da jih kmetje ne jemljejo več.

Razlog za razvojni zastoj kmečkega turizma je torej preprost. Vse se začne in konča pri denarju. Začne pri neugodnih gradbenih kreditih, konča pri tveganem zasluzku. Prodaja je namreč slabo organizirana in kmetje so goste iskali tako rekoč sami.

Turistične agencije se donedavna za kmečki turizem niso zanimale, čeprav nenehno iščejo nove posle. V kmečkem turizmu pač niso videli hitrega in dobrega zasluzka, zveze s kmetijami so težke.

Posvetovanje o kmečkem turizmu, ki je minule tri dni potekalo v Škofji Loki, je izživajoče izpostavilo prav previsoke obrestne mere kreditov, ki bi jih morali izenačiti vsaj s siceršnjim kreditiranjem hribovskega kmetijstva. Obrestne mere torej ne bi smele biti višje od 15 odstotkov.

Prineslo pa je tudi sporazum treh partnerjev: kmetov, kmetijskih zadrug in turističnih agencij, ki naj bi se v razvoj kmečkega turizma vključile tudi z denarjem. Upajmo torej, da to ne bo le papir, ki ga bodo odložili v predal, temveč resnična spodbuda. O pomenu kmečkega turizma kot dopolnilne dejavnosti posebej na hribovskih kmetijah pač ne kaže več izgubljati besed.

M. Volčjak

### Jutri osrednja proslava na Poljani

Poljana pri Prevaljah — Jutri, v soboto, 18. maja, ob 11. uri bo osrednja slovenska proslava v počastitev 40. obletnice osvoboditve Jugoslavije in zmage nad fašizmom na Poljani pri Prevaljah. Tu so se 15. maja 1945 končali zadnji boji II. svetovne vojne v Evropi. Na Poljani bo odkrit tudi spomenik svobodi in miru. — Več o dogodkih na Poljani berite na 7. strani.

### Lani vendarle brez izgub

V slovenskem elektrogospodarstvu je po nekaj letih otepanja z izgubami lanski skupni prihodek vendarle zadoščal za pokritje vseh stroškov

Po nekaj letih otepanja z izgubami je v slovenskem elektrogospodarstvu lanski poslovni rezultat vendarle ugoden. Tako izgube ne bo treba več pokrivati s problematičnim zmanjševanjem amortizacije in z zakonskim zbiranjem sredstev gospodarstva, kar so počeli v preteklih letih.

Prodaja električne energije je lani prinesla dobrih 46 milijard dinarjev skupnega prihodka, kar je 85 odstotkov več kot leto poprej. S proizvodnjo v domačih elektrarnah in z nakupi so prodali 10,5 milijarde kilovatih ur električne energije, kar je 3,8

odstotka več kot leto poprej in prav toliko več kot so načrtovali.

Za plačila v drugih republikah nabavljene elektrike so plačali nekaj več kot 2,6 milijarde dinarjev, za domače elektrogospodarske in premogovniške organizacije, udeleženke skupnega prihodka, so razporedili 32,7 milijarde dinarjev, z dobrimi 11 milijardami dinarjev pa so poravnali plačila v jedrski elektrarni v Krškem, ki ne sodi med udeleženke samoupravnega sporazuma o skupnem prihodu.

Če lanski poslovni rezultat osnovne dejavnosti elektrogospodarstva primerjamo s predlanskim, ugotovimo, da je bil lani celotni prihodek za 63 odstotkov večji, porabljeni sredstva za 43 odstotkov, dohodek za 151 odstotkov. Lani je pri pridobivanju premoga in uranove rude, pri proizvodnji, prenosu in distribuciji električne energije v Sloveniji sodelovalo 18.080 delavcev. V elektrogospodarstvu se je zaposlenost povečala za 1,6 odstotka, v premogovnikih za 3,3 odstotka, v jedrski elektrarni se je za 0,2 odstotka zmanjšala, v rudniku urana v Žirovskem vrhu pa se je zaradi uvajanja redne proizvodnje povečala za 28 odstotkov.

**Jutri bo otvoritev razstave mineralov in fosilov v Tržiču. Več o razstavi na 7. strani**



... mladost, igrivost, veselost...

10. sejem malega gospodarstva Kranj, 14. - 18. 5. 85

35 let



Republiška razstava inovacij za stabilizacijo Boris Kidrič — pokrovitelj Ljubljanska banka, združena banka

Industrijska kooperacija izvoz in uvozna substitucija inovacije poslovna srečanja in poslovni dnevi

Samo v času sejma je vsa gorenjska proizvodnja pripravila na enem mestu prodajo izdelkov po tovarniških cenah

tekstil, konfekcija, metrsko blago, obutev, volna, avtopnevmatike, gospodinjstvi in električni aparati, čolni in oprema za šport, izdelki kropsarske kovaške obrti

hala A

večnamenska dvorana

dvorana C

Sejem je odprt od 9. do 19. ure.

KRETA '85

VABI — KOMPAS vaš turistični servis

KOMPAS KRANJ

tel.: 28-472 28-473

KOMPAS JUGOSLAVIJA













ta mesec na vrtu

Fiziolovke postavljamo v vrste, oddaljene med seboj 80 cm. V vrsti pa naj bodo 'prekle' po 60 cm narazen.

Za pridelovanje fižola na vrtu izbiramo samo takšne sorte preklarjev, ki imajo krhko stročje brez niti.

Kadar sadimo fižol prekdar na vrtni gredi, izkoristimo prostor za vmesno setev. Preden se bo fižol razbohotil, bo minilo precej časa in škoda bi bilo pustiti prostor neizkoriščen.

Zdaj sadimo na prosto sadike gomoljne in belušne zelene. Pri belušni zeleni uživamo beljene, odebeltene peclje, zato od nje ne pričakujemo gomoljev.

Zelena potrebuje mnogo hranil in temu primerni sta tudi velikost razstline in količina listov. Zato sadimo zeleno na razdalje 40 x 40 cm.

Aprila sejamo rdečo peso zdaj redčimo, dovolj velike sadike pa razsajamo. Sadike naj bodo velike 8 do 10 cm.

Zdaj je pomladno šepetanje. Ko snežak postaja pijan, že vemo, da se prebujajo pomlad. Ne prebujajo pa se le pomlad, prebujajo se tudi rože, starčki, otroci, mame in očetje.

Pomladno šepetanje

Ko snežak postaja pijan, že vemo, da se prebujajo pomlad. Ne prebujajo pa se le pomlad, prebujajo se tudi rože, starčki, otroci, mame in očetje.

Prebudila se je tudi ljubezen. Lepa pomladna ljubezen. Zaljublile so se ptice, živali in ljudje.

Rada bi poznala jezik, ki ga govorijo ptice, drevesa, voda, gozd, metulji, čebele...

Pomlad mi je zelo všeč. Mamica je dobre volje in ne priganja me k učenju.

Damjana Plahuta, 5. r. OŠ 16. december Mojstrana

Le tebi, dnevnik, zaupam

Moja ljubezen, nedelja, 28. februarja

Zunaj sijaje sonce, jaz pa se navidezno učim. Moje misli plešejo okrog moje simpatije.

Pogledam skozi okno in jo zagledam. Dvignem se in rečem mami, da se moram malo prezračiti. Ko stopim na prag, zakuham kot rak.

Drugi dan sem kar malo pozabil na šolo, ampak sem se kaj kmalu spametoval, kajti mami je šla na govorilne ure.

Matjaž Brelih, 7. b r. OŠ Cvetko Golar Škofja Loka

Novozelandska špinača nima rada preveč težke in ilovnate zemlje, vsekakor pa potrebuje hranilno in humozno prst.

Plazeči se poganjki novozelandske špinače se kot lovke širijo na vse strani, zato ji moramo privoščiti mnogo prostora.

Zdaj že lahko sadimo sadike brstičnega ohrovtu. Dobro dopolnilo sadikam brstičnega ohrovtu so kumare.

Še enkrat sejmo vrtno krešo, krebujlico, baziliko in portulak; tako bomo imeli vedno na voljo dovolj svežih začimb.

Kdor nima nobenega prijatelja, hodi kot tujec po zemlji.

Kitajski pogovor: Redek obisk prijateljstva poveča.

Arabski pogovor: Obeduj s prijatelji, toda ne sklepaj kupčij z njimi.

Armenski pogovor: Skrb je dragocen zaklad, ki ga pokažemo le dobrim prijateljem.

Madagaskarski pogovor

Primož Knez, OŠ Petra Kavčiča Škofja Loka

vse o domačih zeliščih

Kranj — Hortikulturno društvo Kranj prireja v ponedeljek, 20. maja, ob 18. uri v društvenem vrtu pri Prešernovem gaju predavanje in demonstracijo o gojenju zdravilnih in kuhinjskih zelišč v vrtu.

Ni hujskega strupa, kot je moč nad drugim ljudmi. Maksim Gorki

Enolončnica z govedino

Potrebujemo 15 dkg suhe slanine, 1/2 kg govedine, 30 dkg suhe svinine, 10 dkg ječmenčka, 20 dkg suhega fižola, 20 dkg korenja, 15 dkg čebule, sol.

Potrebujemo 10 dkg masti ali druge masčobe, 1 1/2 kg kislega zelja, 5 brinovih jagod, 4 žlice paradižnikove meze, 1 1/2 kg krompirja, 30 dkg suhe svinine, salame ali klobase, 4 škodlice kuhanega fižola, 2 do 3 čebule, majaron.

Kmečka enolončnica: Od celotne količine masti jo raztopimo 4 dkg v posodi, v kateri bomo pripravili jed.

Sardela je manjša riba z dokaj velikimi mehkimimi luskami in štrlečo zija.

Napad astme

Če ste že videli ali slišali pravi napad pljučne astme, ga zlepa ne boste pozabili. Napadi se začne v zgodnji otroški dobi in morda kasneje prenehajo.

Bolnik z astmo dobi napad v zelo kratkem času: dihanje postaja vse težje, izdih je dolg in piskajoč.

Nujen je zdravniški pregled — doma ali pa v ambulanti — brez odlašanja! Bolnik trpi, srce in dihala so zaradi zoženja sapnic močno obremenjeni in primanjkuje mu za življenje nujen kisik.

Res preveč pozabljamo nanje. Vsak teden bi morale biti vsaj enkrat na jedilniku. Ribje meso ni samo hranljivo, ampak tudi lahko prebavljivo.



ste za ribe?

Zdi se, da je poraba rib v Kranju malce povečala, odkar so ŽIVILA odprla malo ribjo restavracijo in ribarnico Delfin v Tavčarjevi ulici.

Sardela: Sardela je manjša riba z dokaj velikimi mehkimimi luskami in štrlečo zija.

Sardela je manjša riba z dokaj velikimi mehkimimi luskami in štrlečo zija.

Počutim se že kot lajna, ki venomer ponavlja isto melodijo: bolnik z astmo ne sme živeti v vlažnem stanovanju, v prostorih, kjer se zadržuje, ni dovoljeno kaditi.

Zamenjava okolja pri astmatiku dobro deluje. Za učinkovitost je več vzrokov. Bolnik pride v okolje, kjer ni snovi, na katere je preobčutljiv in ozračje je manj onesnaženo.

Če je le možno, moramo bolnika z napadom astme pomiriti. Potreben je daljši pogovor, poskušamo ga pripraviti, da bo razumel svoje bolezi.

spodnjo čeljustjo. Repno plavut ima široko razcepljeno, barve je srebrenkaste. Živi v velikih jatah blizu morske površine.

Sardele pripravljamo predvsem pražene, na žaru in marinirane. Še nekaj načinov priprave sardelic je, ki nam bodo zagotovo všeč.

Sardele z maslom

Potrebujemo 1 kg sardel, 10 dkg masla, 2 stroka česna, olje za pečnjo, sol, lovor, rožmarin, moko in limonin sok.

Sardele očistimo, začínimo, pomokamo in spečemo v manjši količini olja. Posebej razstropimo maslo in pečene sardele z njim prelijemo in pokapamo z limoninim sokom.

In katero od vin priporočajo poznavalci rib? Najboljši bo koprski refošk.

Stvari, ki me navdušujejo

Pohiteti moram, danes je še ples v šoli, pomislim in se lotim naloge. Še zadnji račun rešim, vzamem copate in denar ter stečem po Tatjana.

Komaj vstopiva, že naju obsvetijo rumeni, rdeči, modri, zeleni žarki in naju objame glasba. Ob steni sedi nekaj deklet, gramofon pa upravljajo fantje.

Pridem domov in že sedim za računalnikom. Zelo zanimiva stvar je, a vseeno mi je žal, da ne morem brati knjige ob njem.

Taka sem, da se nikoli ne dolgočasih, saj se navdušujem za veliko stvari. Vedno kaj počnem in velikokrat se jezim, zakaj ima dan samo štiriindvajset ur.

Urša Teran, 7. a r. OŠ Heroj Grajzer Tržič

Enajsta šola

Po dolgih dneh deževnega in oblačnega vremena je končno le posijalo pomladansko sonce.

Sedela sem v kuhinji in se poskušala poglabiti v učenje. Nevede sem se zazrla skozi okno v Grintavec. Tedaj me je prešinila pametna misel.

Erika Stular, 6. a r. OŠ Matija Valjavec Preddvor

zija globok prepad. In vendar sem se odločila za potep, saj že dolgo nisem bila pri slapu, pa še zanimalo me je, če se je led že stopil.

Ogrnila sem si jopo in stekla proti gozdu. Na obronku sem se ustavila. Opazovala sem metulje in brskala za žuželkami.

Ko sem preiskala vse pomembnejše koticke, sem se vrnila domov. Udesla sem se k učenju in se poskušala poglabiti vanj, a ponovno sem se zazrla v gore, obsijane z zahajajočim soncem, in premišljevala o svoji enajsti šoli.

Ko bi vsi ljudje na svetu...

Listam po časopisu. Nič zanimivega. Zaprem ga in pogled se mi ustavi na naslovni fotografiji: afriška mati s podhranjenim fantičkom.

Vprašam se, zakaj nekatere države namenjaajo na kupe denarja za orožje? Zakaj nismo vsi ljudje na svetu enakih misli?

Velike količine kruha odlagamo v smetnjake, pri tem pa niti ne pomislimo, da bi ga nekateri zelo potrebovali.

Tadeja Hartman, 7. č r. OŠ Lucijan Seljak Kranj

Iz šolskih klopi



V tednu RK so učenci Ob podbrezje pripravili kratko pravo slavo, na kateri so bili privošilci, ki sprejeti med mlade člane RK.

S. Saje







# Zami nad bolečine in druge tegobe

**Proti hudim bolečinam pomagajo tablete, morda celo injekcija, toda tudi akupunkturne igle. Če si zdravljenja si pri nas še ni utrl kaj posebno široke poti v spletni specializirane ambulante, Zdravstveni dom v Trziču pa je pri tem izjemno uspešni ambulantni dr. Zamanove že drugo leto zdravijo nekateri bolniki z akupunkturo**

Sliši se malce nerodno, ko se vprašamo, ali je akupunktura prava praksa vendarle malce da vzame zdravnik k izpolnjenju izbora diagnoz, kjer bo ki hudo trpi zaradi bolečin. Iz moje med drugim tudi akupunkturistične ambulante, Zdravstveni dom v Trziču pa je pri tem izjemno uspešni ambulantni dr. Zamanove že drugo leto zdravijo nekateri bolniki z akupunkturo

Sliši se malce nerodno, ko se vprašamo, ali je akupunktura prava praksa vendarle malce da vzame zdravnik k izpolnjenju izbora diagnoz, kjer bo ki hudo trpi zaradi bolečin. Iz moje med drugim tudi akupunkturistične ambulante, Zdravstveni dom v Trziču pa je pri tem izjemno uspešni ambulantni dr. Zamanove že drugo leto zdravijo nekateri bolniki z akupunkturo

Sliši se malce nerodno, ko se vprašamo, ali je akupunktura prava praksa vendarle malce da vzame zdravnik k izpolnjenju izbora diagnoz, kjer bo ki hudo trpi zaradi bolečin. Iz moje med drugim tudi akupunkturistične ambulante, Zdravstveni dom v Trziču pa je pri tem izjemno uspešni ambulantni dr. Zamanove že drugo leto zdravijo nekateri bolniki z akupunkturo

V trziškem zdravstvenem domu bi zaman iskali ambulantno, kjer bi pisalo, na primer, ambulanta za akupunkturo. Zaradi prostorske stiske je primerna vsaka ambulanta, odredili so le čas, v katerem se v ambulantni št. 2 ukvarjajo z akupunkturo. Začasno bo morda nekaj prostora v sejni sobi, ki bo tako nekaj časa služila več namenom. Torej za uporabo akupunkturine ni treba ravno novih prostorov, temveč le nekaj opreme in seveda znanje.

Prav znanje, to je širjenje uporabe akupunkturine tako v splošni medicini kot v specializirani dejavnosti, je poudaril tudi nedavni, prvi kongres akupunkturine v Beogradu. Vsak zdravnik naj bi spoznal to metodo, in se šele nato odločil ali jo bo uporabljal ali ne. Akupunkturine igle naj bi dodali tudi v zdravniški komplet za elementarne nezgode in v primeru vojne.



L. M.

## Dragocentni razvojni kmečki turizma

**Dva poglavita razvojni turizma: dragi krediti in slabost organiziranosti v sedemdesetih letih, ko je kmečki turizem hitro napredoval, obrestna mera 3-odstotna. Danes je 31-odstotna. Poznavalci pa pravijo, da obrestna mera kot 15-odstotna ne bi smela biti, kar navsezadnje kaže na zanimanje kmetov za tovrstne kredite. Turistične agencije, ki jim hkrati seveda ne prinese. Poslej naj bi se vključile, tudi z...**

Slovensko posvečenost turizmu, ki ga je minule tri dni v Škofji Loki predstavila razvidna zveza Slovenije s sodelovanjem Splošnega turizma in turizma pri Gospodarski zbornici Slovenije, ki je nekoliko lovilo zadnji vlak. Če nekaj časa je namreč kmečki turizem peša. Po hitrem napredku v preteklih petih letih njegov razvojni korak zastajajo, pa je čas izdelave načrtov za prihodnje razdobje. Če pa imajo močan, se bodo kmečkemu turizmu morda sploh ni bilo treba. Prve izkušnje kažejo, da se razblinila idilična predstava posebej za ohranjanje kmečkemu turizmu. Gostje nja v hribih, kjer zgoščeno imeti tudi na kmetih vanje ne prinese dovolj, kar pomeni sobo s koka, saj so stroški tretjina in dobro hrano ter pokot v dolini, vremenom Ne pomagajo pri mere pa seveda manj, in ne jedo skupaj z domačo na dejavnost je zadnja spetevali slabi poznavalci žirni, na Koroškem in na pomeni, da imajo kmečke go-delihi.

vilka je bila kasneje prepoločena, vendar kaže, da tudi to ne bo uresničeno. Leto je imelo 168 kmetij 1.500 postelj. Letos naj bi na novo usposobili 45 kmetij s 472 posteljami. Naj velja poudariti, saj že zdaj kaže, da vse ne bodo nared. Čeprav podatki za nazaj niso natančni, primerjava pové, da se v zadnjih letih, posebej lani, število postelj v kmečkem turizmu ni kaj prida povečalo. Cvetel je v sedemdesetih letih, nosebej od 1976 do 1980, ko se kreditiranje zelo razmahnilo.

Naložbene razmere so bile tedaj ugodne, saj so kmetje lahko dobili 55 odstotkov kredita od naložbene vrednosti, obrestna mera je bila 3-odstotna, doba vračanja deset let. V petih letih so odobrili 311 kreditov, zadržane hranilno kreditne službe so dale 23 milijonov dinarjev, banke 17 milijonov dinarjev. Če jih preračunamo na lanske cene, je to 21,5 milijonov dinarjev. O vrednosti naložb je seveda težko govoriti, saj natančnih podatkov ni. Povedati pa je treba, da so nekateri kmetje dobili več kreditov, saj se je gradnja vlekla več let (da vas ne bi motila številka 311).

Z novim srednjeročnim obdobjem (1981—1985) so se naložbene razmere hitro poslabšale, kmečki turizem ni imel več prostora v republiških dokumentih o kreditiranju kmetijstva. Od banke do banke so nastale razlike, do danes. Tudi hranilno kreditne službe nimajo enotnih meril za naložbe v kmečki turizem. Temu se je pridružil še pomanjkanje kreditnega denarja in letos praktično o tovrstnem kreditiranju ne moremo govoriti več.

## NOVATORJI LETA OBČINE ŠKOFJA LOKA

# Manj fenola v ozračju in čistejša Sora

ŠKOFJA LOKA — Ob občinskem prazniku vsako leto januarja občinska raziskovalna skupnost podela priznanja za najboljše inovacijske dosežke v preteklem letu. Letos so prvo nagrado dobili Janez Volčič, Janez Deželak in Čedo Stojanović iz Termike za postopek, v katerem del formaldehidne smole nadomeščajo s kalcijevim lignosulfanom, ki je stranski proizvod pri proizvodnji celuloze. V obrazložitvi je napisano, da so s svojo raziskavo, ki se že uspešno uporablja v proizvodnji, prispevali k izboljšanju ekoloških razmer, prihranili devize in pocenili proizvodnjo.

Termika je imela do pred nekaj let dovolj denarja, da je večino tehnologije uvažala z zahoda, kamor izvažajo izdelke — izolacijske materiale iz mineralne volne. Sedaj je postala uvožena tehnologija predraga, še vedno pa želijo obdržati zahodna tržišča, ki seveda v hudi mednarodni konkurenci zahtevajo vrhunske izdelke. Zato si morajo sami prizadevati, da pridejo z novimi tehnološkimi rešitvami do kvalitetnejših izdelkov.

Drug vzrok, da so se lotili raziskave, je varstvo okolja. Termika je največji onesnaževalec zraka na Trati, zato naj bi z novimi postopki pri izdelavi kamene volne skušali zmanjšati škodljive vplive na okolico.

Podobne raziskave kot sedaj so se v Termiki lotili že pred trinajstimi leti. Že tedaj so skušali fenolfomaldehidni smoli, ki je vezivo za mineralna vlakna, dodajati kalcijev lignosulfanat, ki pa so ga tedaj morali uvažati. Vendar so bili poskusi neuspešni in je zadeva za več let zaspala. Ko pa sta pred nekaj leti prišla v tovarno kemik Janez Volčič iz Save in Janez Deželak iz Aera Medvode, ki je



Janez Volčič, Janez Deželak in Čedo Stojanović iz Termike so dobili prvo nagrado raziskovalne skupnosti za inovacije v letu 1984.

strokovnjak s področja papirništva, so ponovno poskusili. Po približno dveh letih poskusov in raziskav so v sodelovanju s tovarno Aero iz Medvoda in papirniškim inštitutom Slovenije prišli do formule, ki se dobro obnese v proizvodnji.

S kalcijevim lignosulfanom, ki je ostanek pri izdelavi celuloze, lahko nadomestijo 10 odstotkov fenolfomaldehidnega veziva, ki je drago in ga morajo plačevati z devizami, čeprav je domač proizvod. Z novim postopkom je vezivo cenejše in kvalitetnejše.

Hkrati pa omenjeni dodatek pospešuje strjevanje veziva in s tem so dosegli, da manj fenola uide v zrak. To pomeni, da se količina fenolov v zraku zmanjša dvakrat: zaradi manjše količine fenolfomaldehidne smole in zaradi hitrejšega strjevanja. Tako sedaj dosega na izpuhu, kjer so največje možne koncentracije, 10 do 12 mg fenola na kubični meter, medtem ko je zakonsko določena količina 20 mg fenola

na kvadratni meter. Ker pa zraka ne onesnažuje le fenol, temveč tudi nekatere druge snovi, preizkušajo tudi druge postopke, da bi v kar največji meri preprečili njihovo uhajanje v ozračje.

Zaradi novega postopka pa ni boljše le zrak v okolici Termike, temveč je čistejša tudi Sora. Kalcijev lignosulfanat namreč v Medvodah spuščajo v Soro. Tekočina sicer ni strupena, koristna pa prav gotovo ne. Sicer pa naj za boljše predstavo, kaj se skriva za tem učenim imenom, povemo, da je kalcijev lignosulfanat tekočina, s katero poleti polivajo makadamske ceste, da preprečijo dvigavanje prahu. Res pa je, da sedaj v Termiki predelajo le približno 20 odstotkov Aerovega odpadka.

Po novem postopku so že začeli izdelovati toplotne izolacijske materiale tudi v novomeški Krki in v Novem Marofu. Pa tudi v nekaterih drugih tovarnah se zanimajo za nov postopek pri pripravi veziva.

L. Bogataj

V zadnjih štirih letih je kreditne službe imajo v glavnem izenačene s kreditnimi pogoji bank. Malce nižje, 18-odstotne obresti, imajo le v Škofji Loki, v Mozirju so 31-odstotne, v Slovenji Gradcu 30- in v Tolminu 31-odstotne.

V osnutkih načrta za prihodnjih pet let je zapisano, da bo za kmečki turizem do leta 1990 na 180 kmetijah urejenih 2 tisoč ležišč. Hranilno kreditne službe in banke naj bi zagotovile 1 milijardo dinarjev kreditov. Letno to pomeni usposobitev 36 kmetij, za kar bi namenili 200 milijonov kreditov.

To je vsekakor minimalen naložbeni program, je po predstavitvi naložbenih razmer v preteklih letih dejal Mihael Demšar, predstavnik zveze hranilno kreditnih služb Slovenije. Vendar še ta ne bo

Tudi predstavnik Ljubljanske banke je na posvetovanje preprosto odgovoril, da zanimanja za kredite ni. Obrestna mera je namreč 31-odstotna.

uresničen, če bo obrestna mera za tovrstne kredite več kot 15-odstotna, če torej ti krediti ne bodo izenačeni s siceršnjim kreditiranjem hribovskega kmetijstva.

Slabo organizirana prodaja pa je drugi razlog za počasne razvojne korake kmečkemu turizmu. Turistične agencije se donedavna zanj niso menile, kar je skorajda nerazumljivo, saj penehno iščejo nove posle. Vzrok njihovega mačehovskega odnosa do kmečkega turizma tiči verjetno v tem, da niso videli možnosti za hiter zaslužek. No, časi se spreminjajo in vse bolj se ozirajo tudi h kmečkemu turizmu, ki še kako potrebuje organizirano prodajo, da bi bile postelje v povprečju zasedene vsaj 70 dni na leto, saj manj kot toliko ne prinese večjega zaslужka.

Včeraj so v Škofji Loki podpisovali sporazum o sodelovanju kmetov, kmetijskih združenj in turističnih agencij na področju kmečkemu turizmu. Več o tem sodelovanju in o organiziranju prodaji torej prihodnjik.

M. Volčjak









**BARVE ZA ZID IN BETON**  
**BARVE ZA ZAŠČITO KOVIN IN LESA**  
**SADOLINI IN LESOLI**  
**RAZREDČILA IN TOPILA**  
**ČOPIČI, VALJČKI IN PLESKARSKI**  
**PRIBOR**  
**ČISTILA, LOŠČILA IN PRALNI PRAŠKI**

 **MERKUR**

## ČE KUPUJETE

**PREMAZE IN ZAŠČITNA SREDSTVA**  
**ZA LES IN KOVINE**  
**OBIŠČITE MERKURJEVE PRODAJALNE**

## BARVE — LAKI

**V KRANJU (GLOBUS I. NADSTR.)**  
**RADOVLJICI (Linhartov trg. 10)**  
**ŠKOFJI LOKI (Mestni trg 28)**



## **alples industrija pohištva**

Železniki, tel. 064/67-121

Želite sodobno in lepo pohištvo?  
 Želite sestavljivo pohištvo za opremo vseh bivalnih prostorov?



**DOM**

**TRIGLAV**

Naše proizvode razstavljamo in prodajamo na 10. sejmu malega gospodarstva od 14. do 18. maja v hali A.  
 Na sejmu kupljeno pohištvo brezplačno dostavimo na dom in montiramo!

Pohištvo za danes in jutri — pohištvo Alples iz Železnikov.



Trgovska in gostinska DO  
 »ŽIVILA« KRANJ, n. sol. o.  
 TOZD GOSTINSTVO KRANJ,  
 n. sol. o.

### HOTEL BOR — GRAD HRIB PREDDVOR

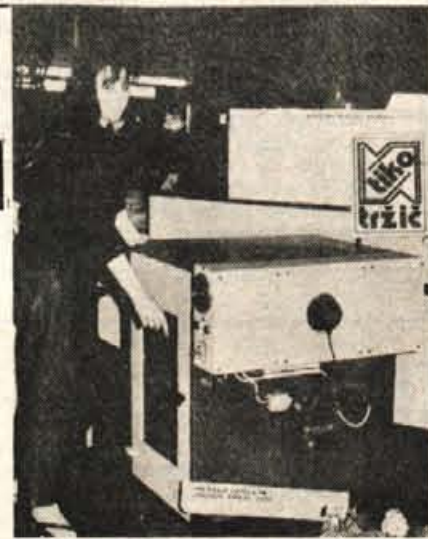
Sporočamo, da smo zopet odprli obnovljeno GRAJSKO GOSTILNO v Gradu Hrib. Odprta je vsak dan, razen ob nedeljah in praznikih, od 18.—23. ure. Nudimo dobrote domače kuhinje. Imamo primerne prostore za zaključene družbe (poslovna kosila, poroke, valet, obletnice, seminarje in podobno).

Rezervacije po telefonu 064 45-680.

Priporoča se kolektiv hotela Bor — Grad Hrib Preddvor

### IZBRALI

### SO ZA VAS



Med predstavljenimi novimi izdelki na sejmu malega gospodarstva v Kranju je tudi mešalo za lepilo in druge zmesi, ki so ga razvili in ga tudi proizvajajo v Tiku Tržič. Mešalo je namenjeno za mešanje raznovrstnih kemičnih zmesi pred uporabo, deluje pa tako, da vanj pritrđimo posodo, zmes v njej pa se z vrtenjem in ogrevanjem posode dobro premeša. Za dobro premešano lepilo je potrebna ena ura obratovanja pri temperaturi 40°C. Tiko na sejmu v okviru Magosa predstavlja tudi kabine za brizganje, odsesovalne mize, vlažilno-sušilne naprave in druge naprave za potrebe industrije.

## **ALPETOUR**

### HOTEL TRANSTURIST V ŠKOFJI LOKI

vas vabi v petek, 17. maja 1985, z začetkom ob 20. uri na

### ŠKOFJELOŠKO NOČ

ob otvoritvi letnega vrta.  
 Sodelujeta ansambla LAČNI FRANZ in SIBILA.

### NAŠTANITVENI CENTER

ŠIŠKA  
 Ljubljana, Celovška 264

vabi k sodelovanju za opravljanje del in nalog

#### 1. kuharja I.

Pogoji:

- VKV delavec ali
- srednja strokovna izobrazba — smer kuhar,
- tri leta delovnih izkušenj,
- dvomesečno poskusno delo.

#### 2. Obratni blagajnik

Pogoji:

- končana srednja trgovska šola,
- eno leto delovnih izkušenj,
- dvomesečno poskusno delo.

#### 3. Deservirka-pomivalka

Pogoji:

- končana osnovna šola,
- dvomesečno poskusno delo.

Delo je za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Nastop dela po dogovoru. Prijave pošljite v 8 dneh na naslov:

Nastanitveni center Šiška, Ljubljana, Celovška 264.

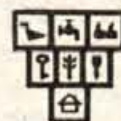
### originalne dele za

## gorenje

- PRALNE STROJE
- ELEKTRIČNE IN PLINSKE ŠTEDILNIKE
- HLADILNIKE IN ZMRZOVALNE SKRINJE
- BOJLERJE TIKI

**DOBITE V GLOBUSU, ELEKTROODELEK, I. nadstropje**

 **MERKUR KRANJ**



SERVISNO PODJETJE  
 KRANJ  
 Tavčarjeva 45

Komisija za delovna razmerja in delitev sredstev za OD objavlja potrebo po:

#### KV TESARJU

Pogoji za sprejem na delo so:

- KV tesar,
- poskusno delo 45 dni,
- delo se združuje za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajte kadrovski službi podjetja. Oglas velja do zasedbe delovnega mesta. Vse kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.



AVTO MOTO ZVEZA  
 SLOVENIJE  
 TB KRANJ, Koroška 53

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

#### KV AVTOMEHANIČNIKOV

Pogoji:

- končana poklicna avtomehaničarska šola,
- vozniški izpit B in C kategorije.

Kandidati naj prošnje prinesejo osebno ali pošljejo po pošti na naslov: Avto moto zveza Slovenije, TB Kranj, Koroška 53.



KEMIČNA TOVARNA PODNART p. o.

objavlja prosta dela in naloge

#### IZDELOVALCA ANORGANSKIH KISLIN IN SOLI

(več delavcev) za nedoločen čas s trimesečno poskusno dobo, osebni dohodek od 32.000 do 38.000 din.

Pogoj: — KV procesničar oziroma KV delavec (raznih poklicev)

Kandidati naj pošljejo pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev splošni službi v 8 dneh po objavi.



**DELFIN**

**VAS VABI NA RIBJE SPECIALITETE**

Zavarovalna skupnost Triglav  
Gorenjska območna skupnost Kranj  
svetuje

## Po toči zvoniti je prepozno

Čeprav je obramba pred točo organizirana, za zdaj še ni 100-odstotno zanesljiva — Zagotovo pa boste škodo po toči vsaj ublažili, če boste posevke oziroma pridelke zavarovali

Nekako od konca junija pa do konca avgusta je vsako leto toča na Gorenjskem domala reden neprijeten gost. Ponavadi se to zgodi ravno takrat, ko dozorevajo žita in kmetijski pridelki. Zato naredi tudi največ škode.

Podobno kot drugje je tudi na Gorenjskem že organizirana obramba pred točo. Na območju kranjske občine so zdaj tri strelišča za tovrstno obrambo in sicer v Letencah, na Javorniku in v Vopovljah. Pri postavitvi teh strelišč je sodelovala tudi Zavarovalna skupnost Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj.

Čeprav je obramba pred točo organizirana, za zdaj še ni

100-odstotno zanesljiva. Še vedno se namreč dogaja, da toča klesti in razbija po pridelkih. Zagotovo pa se da škodo po toči vsaj ublažiti, če posevke oziroma pridelke zavarujete.

Zavarovanje je enostavno. O tem se pogovorite z zastopnikom Zavarovalne skupnosti Triglav, Gorenjske območne skupnosti Kranj. Na kranjskem območju pa je zavarovanje sklenjeno že s pogodbo o poslovnem sodelovanju med drugo in kmetovalcem — članom zadruga. Pogodba se sklene na podlagi hektarskega donosa posejanih oziroma posajenih površin in dogovorjene cene pridelka. Če pride do škode zaradi toče, se ugotovi koli-

čina oziroma tako imenovani relativni del uničenih pridelkov, ki se pomnoži z dogovorjeno ceno za ugotovljen in po toči uničen hektarski donos. Zavarovalnica vrednost ocenjene škode kmetovalcu tudi takoj izplača.

V kranjski občini je posebnost, da pri zavarovanju posevkov oziroma pridelkov že peto leto sodeluje tudi sklad za pridelavo hrane in intervencije v kmetijstvu. To pa hkrati pomeni, da kmetovalec, ki iz kakršnegakoli razloga ne zavaruje pridelkov pri zavarovalnici, ob morebitni škodi zaradi toče ni upravičen do družbene pomoči za odpravo škode. Sklad v občini namreč pokriva 40 odstotkov premije za silažno koruzo, ječmen in oves, za pogodbeno oddajo pšenice pa kar 80 odstotkov premije.

V zvezi z zavarovanjem posevkov oziroma pridelkov pa naj vas opozorimo še na eno akcijo, ki prav zdaj poteka v Zavarovalni skupnosti Triglav, Gorenjski območni skupnosti Kranj. Gre za dogovorjen in ustaljen način zavarovanja živili, pri katerem pa je letos novost. Govedo lahko zdaj zavarujete tudi za nevarnost izginitve in kraje, kadar je na paši v planinah. Pogoji za sklenitev takšnega zavarovanja je organizirano čuvanje planine (s pastirjem). Ob morebitnem izginitju ali kraji živine pa mora biti dogodek prijavljen postaji milice. Tudi to zavarovanje lahko sklenete z zastopnikom Zavarovalne skupnosti Triglav, Gorenjske območne skupnosti Kranj. O tem pa se lahko pogovorite tudi na sestanku vaše pašne skupnosti.

Opozorimo naj vas še, da bodo Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske Kranj in njihovi področni veterinarji ter Zavarovalna skupnost Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj poskrbeli, da bodo pastirji seznanjeni z nudenjem prve pomoči živini, ki je na paši v planinah. Poskrbljeno pa bodo tudi za najnujnejša zdravila.

## IZBRALI SO ZA VAS



V prodajalnah **MERKUR** v Kranju in **KAŠMAN** v Škofji Loki so iz uvoza pravkar prejeli dolgo pričakovane, kakovostne verižne žage priznanega proizvajalca **SACHS-DOLMAR** iz Zahodne Nemčije. Žage, katerih koščina je omejena, imajo 45 cm dolg rez. Cena ugodna

**MERKUR KANJ**

## ZELO UGODNO ZELO UGODNO ZELO UGODNO ZELO

21. in 22. 5. 1985  
od 9. do 17. ure

**RAZPRODAJA  
POHIŠTVA**



VELEBLAGOVNICA  
KRANJ

v skladišču KOKRE  
v HRASTJU  
(pri skladiščih KŽK)

posamezni elementi kuhinj  
Orhideja Natural, zelena, bela, rumena  
Aralija, Petunija jesen, Polona, Dalia  
G-141, G-181, in še druge  
vgradni elementi-nekompletni  
sestavljeni programi: posamezni elementi  
Eva, Triglav, Hum, kopalnica Maja

informacije:  
DEKOR tel.: 21-322  
GLOBUS tel.: 24-761  
int. 79.

POCENI POCENI POCENI POCENI POCENI POCENI



**KOGP — TOZD  
OPEKARNA  
KRANJ, Pševska 18,  
Stražišče**

Material pri proizvajalcih je najcenejši  
— dobava takoj!

- modularni blok, pregradni blok, porolit, zidak, tuljave, NORMA opečni montažni strop
- betonski blok, vogalniki, strešniki
- izotekt, bitumen, ibitol, strešna lepenka, stropor, kombi plošče, lendapor
- cement, apno, armaturne mreže, SCHIEDEL dimnik

Možnost dobave z našimi kamioni in razkladanje z avtodvigalom.  
Prodaja Stražišče, Pševska 18., tel.: 21-140, 21-195



**LIP BLEB**  
Lesna industrija Bled

Delovna skupnost skupnih služb — Odbor za delovna razmerja objavlja več prostih del in nalog

### PRIPRAVNIKOV

z višjo oziroma visoko šolsko izobrazbo strojne smeri

v počitniškem domu v Seči pri Portorožu dela in naloge:

1. POMOŽNE KUCHARICE
2. POMOŽNE KUCHARICE II
3. SOBARICE
4. STREŽNICE — SERVIKKE (2)

Pogoji za zasedbo:

- pod 1. — PK kuharica in 3 leta delovnih izkušenj ali K kuharica brez prakse
- pod 2. — učenka srednje šole za gostinstvo-kuharstvo,
- pod 3. — PK ali NK delavka,
- pod 4. — K natakarica.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas (julij in avgust).

Pisne prijave s potrebnimi dokazili sprejema LIP Bled, DSSS, Odbor za delovna razmerja do 27. maja 1985.



**SAVA KRANJ**  
Industrija gumijskih, usnjenih in kemičnih izdelkov,  
n. o. sol. o.

I. razpisuje delovno nalogo

**VODENJE SLUŽBE RAČUNOVODSTVA IN FINANC**  
v TOZD Tovarna avtopnevmatike Sava — Se...perit, za do-  
bo 4 let

- Pogoji: — diplomiran ekonomist s petimi leti delovnih izkušenj,  
— primerne psihološke in zdravstvene sposobnosti,  
— aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika,  
— izpolnjevanje ostalih pogojev, ki jih določa 61. člen Družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj;

II. objavlja prosto delovno nalogo

**STROJNO VZDRŽEVANJE** v TOZD Vzdrževanje  
za področje Klinastih jermenov. Delo je troizmensko.

- Pogoji: — strojni ključavničar, zaželeno so dveletne delovne izkušnje,  
— odslužen vojaški rok,  
— primerne psihološke lastnosti in zdravstvene sposobnosti,  
— poskusno delo traja dva meseca.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom pošljite na naslov Sava Kranj, Kadrovski sektor, Kranj, Škofjeloška 8, v 8 dneh po objavi.



**EXOTERM KRANJ**  
Kemična tovarna

Kadrovska komisija objavlja prosta dela in naloge za:

- 3 DELAVCE v proizvodnji za nedoločen čas,
- 3 DELAVCE v proizvodnji za določen čas za dobo šestih mesecev.

Pogoji za zasedbo:

- dokončana osnovna šola,
- starost 18 let,
- poskusno delo 30 dni.

Prijave sprejema splošni sektor delovne organizacije 8 dni po objavi. O izbiri bomo vse prijavljene obvestili najkasneje v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

## IZBRALI SO ZA VAS



**kovinotehna**

Na oddelku z instalacijskim materialom v blagovnici FUŽNAR na Jesenicah smo med veliko ponudbo materiala za centralno ogrevanje opazili tudi nadvse iskane obtočne črpalke SEVER. Imajo tudi radiatorne ventile in kroglične zasune pa še kaj drugega.

Cena črpalke je 16.400.— din.



**ALMIRA** Alpska modna industrija RADOVLJICA

objavlja po sklepu odbora za delovna razmerja pri delovni skupnosti skupnih služb začasno prosta dela in naloge

### ANALITIKA V EFS

Pogoji: — srednje strokovna izobrazba ekonomske usmeritve in 2 leti delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih.

Delo se združuje za določen čas — za čas, ko delavka, ki opravlja ta dela, nadomešča odsotno delavko. Nastop dela je možen takoj. Zainteresirane kandidate vabimo, da oddajo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: Almira — Alpska modna industrija Radovljica, Jalnova ulica 2, odbor za delovna razmerja SDS skupne službe.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po odločitvi odbora.

**PLANIKA**

**Industrijski kombinat PLANIKA KRANJ**  
 Komisija za delovna razmerja DSSS objavlja prosta dela in naloge:  
**OPERIRANJE NA SISTEMU AOP**  
 Za uspešno opravljanje del se zahteva:  
 — 4-letna srednja strokovna izobrazba računalniške, tehnične, ekonomske ali naravoslovne smeri,  
 — 3 leta delovnih izkušenj,  
 — uvodni tečaj s področja AOP,  
 — znanje programskega jezika (PL/1, Cobol, Assembler),  
 — trening tečaj za operaterja,  
 — znanje angleškega jezika,  
 — uspešno opravljeno trimesečno poskusno delo.  
 Pisne ponudbe sprejema kadrovski oddelk Industrijskega kombinata Planika Kranj, Savska loka 21, 15 dni po poteku roka za vložitev prijav.

**Vodovod**

**Komunalno podjetje VODOVOD KRANJ, p. o.**  
 Odbor za MDR delavcev v združenem delu vabi k sodelovanju kandidate za opravljanje del in nalog  
**1. STROJNIKA**  
 z usposobljenostjo za upravljanje s težko gradbeno mehanizacijo  
 Kandidat mora poleg splošnih pogojev za sprejem na delo izpolnjevati še naslednje pogoje:  
 — sofer B kategorije in poseben izpit za opravljanje z delovnimi stroji na lasten pogon  
 Delo je za nedoločen čas, poskusna doba je en mesec. Prijave s kratkim opisom o dosedanjem delu pošljite v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Komunalno podjetje Vodovod, p. o., Kranj, Koroška cesta 41.  
 Delavci bodo o sprejemu obveščeni v roku enega meseca po preteku razpisnega roka.

**SREDNJA ŠOLA ZA TRGOVINSKO DEJAVNOST KRANJ, Župančičeva 22**  
 Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge:  
**1. UČITELJA**  
 (P) fizike in matematike  
**2. SNAŽILKE**  
**3. KUCHARICE za pripravo malic**  
 Vsa dela in naloge so razpisana za nedoločen čas s polnim delovnim časom.  
 Pogoji:  
 pod 1. — končana visoka strokovna izobrazba ustrezne smeri;  
 pod 2. — končana osnovna šola;  
 pod 3. — poleg strokovne izobrazbe tudi zdravstvena neoprečnost.  
 Nastop dela za snažilko je 1. junija 1985, učitelja fizike in matematike ter kuharice pa 1. septembra 1985.  
 Razpis velja 14 dni po objavi.

**TOKOS**

**TOKOS TRŽIČ p. o.**  
**Tržiška tovarna kos in srpov**  
 Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge za počitniški dom v Umagu:  
**1. KUCHARICO**  
**2. POMOŽNO DELAVKO**  
 Pogoji:  
 pod 1. — KV kuharica, tečaj iz higienskega minimuma, — najmanj 3-letne delovne izkušnje pri enakih delih;  
 pod 2. — osnovna šola, — najmanj 1-letne delovne izkušnje pri podobnih delih  
 Delo je sezonsko, predvidoma od 15. junija do 15. septembra 1985.  
 Pisne prijave pošljite ali se osebno zglasite v 8 dneh po objavi v tajništvu delovne organizacije TOKOS Tržič, Cankarjeva 9, Tržič.

**TEKSTILINDUS KRANJ**

**TEKSTILNA INDUSTRIJA TEKSTILINDUS KRANJ**  
 TOZD Tkalnica rabi za dela na novih modernih strojih v proizvodnji tkanja tkanin  
**večje število delavk**  
 Pogoji: — pomočnik tekstilnega mehanika ali dokončana osnovna šola,  
 — spretnost rok in prstov,  
 — starost nad 18 let in telesna višina okoli 165 cm,  
 — poskusno delo dva meseca.  
 Kandidati, ki izpolnjujejo zgoraj navedene pogoje, naj dajo pisne priglasitve v kadrovski sektor delovne organizacije v roku 8 dni od dneva objave.



**Trgovska in gostinska DO ŽIVILA KRANJ n. sol. o. Naklo, Cesta na Okroglo 3, TOZD DELIKATESA Kranj, n. sol. o., Kranj, Maistrov trg 11,**  
 objavlja po sklepu komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge  
**1. PRODAJALCA**  
**2. DELAVKE V KUHINJI**  
 za določen čas (nadomeščanje delavke, ki je na porodniškem dopustu)  
 Pogoji:  
 pod 1. — IV. stopnja SI — smer prodajalec, 2 leti delovnih izkušenj, poskusno delo 60 dni;  
 pod 2. — osnovna šola, poskusno delo 30 dni.  
 Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba DO Živila Kranj, Maistrov trg 11, 8 dni po objavi.  
 Vsi prijavljeni kandidati bodo pisno obveščeni o izidu izbirnih postopkov v roku 30 dni po objavljeni izbiri.

**VZGOJNOVARSTVENA ORGANIZACIJA RADOVLJICA**

obvešča vse starše na območju občine Radovljica, da bo vpis otrok za sprejem v otroške vrtce za šolsko leto 1985/86 20., 21. in 22. maja 1985. Vpisovanje bo od 8. do 16. ure v prostorih otroških vrtcev: Begunje, Bled, Bohinjska Bela, Bohinjska Bistrica, Gorje, Kamna gorica, Kropa, Lesce, Radovljica, Srednja vas.  
 Vpisani bodo predšolski otroci v starosti od 2. do 7. leta. Istočasno bo vpis otrok od 8. meseca do 2. leta starosti za jasli v Lescah in za varstveni družini na Bledu in Posavcu. Evidentno bo vpis otrok v tej starosti tudi v Bohinjski Bistrici.  
 Vpis otrok bo tudi za skrajšani program priprave otrok na šolo — 600 urni program.  
 O dokončnem sprejemu bo odločala komisija.  
 Kasnejših prijav za otroke ne bo mogoče upoštevati.



**VODNOGOSPODARSKO PODJETJE KRANJ**  
**Mirka Vadnova**  
 Komisija za delovna razmerja oglašja prosta dela oziroma naloge:  
**VODJE SLUŽBE VARSTVA PRI DELU**  
 Kandidati morajo poleg splošnih pogojev za pridobitev lastnosti delavca v združenem delu za nedoločen čas s polnim delovnim časom izpolnjevati še naslednje pogoje:  
 — dokončana višja tehniška varnostna šola,  
 — strokovni izpit iz varstva pri delu,  
 — 5 let delovnih izkušenj,  
 — trimesečno poskusno delo.  
 Kandidati naj pošljejo pisne prijave s priloženim življenjepisom, dokazilom o strokovnosti ter potrdilom o stalnem bivališču najkasneje v 8 dneh po objavi. Prošenj brez zahtevanih dokazil komisija za delovna razmerja ne bo obravnavala. Po poteku objavnega roka bodo kandidati o izbiri pisno obveščeni najkasneje v roku 30 dni.



**TERMIKA LJUBLJANA, n. sol. o. TOZD Proizvodnja Škofja Loka, o. sub. o.**  
 objavlja javno licitacijo za odprodajo naslednjih osnovnih sredstev:

|  |                       |
|--|-----------------------|
|  | <b>izključna cena</b> |
| <b>1. osebni avto Golf, letnik 1980, vozen,</b>  | <b>200.000,00 din</b> |
| <b>2. kombibus IMV 2200 D, letnik 1982, vozen,</b>   | <b>150.000,00 din</b> |
| <b>3. kombi IMV 1600 BR, letnik 1981, vozen,</b>   | <b>120.000,00 din</b> |
| <b>4. stružnica FAM Novi Sad, letnik 1961, mod. 1959,</b>  | <b>80.000,00 din</b>  |
| <b>5. transformator Tn 630-12 RK 630 KVA 10.000/400/231 V letnik 1968, stik. Dy 5 UK-4,9 % (3 kom), za komad</b> | <b>200.000,00 din</b> |
| <b>6. visokonapetostna omarica s stikalom TSN Un — 10 KV In — 630 A (8 kom), za komad</b>                        | <b>40.000,00 din</b>  |

Licitacija bo 24. maja 1985 ob 12. uri v obratu Trata.  
 Osnovna sredstva so na ogled od 10. do 12. ure v obratu Trata, stružnica (tč 4.) pa v obratu Bodovlje.  
 Interesenti za nakup morajo od začetka licitacije plačati 10-odstotni polog od izključne cene, pravne osebe pa predložiti naročilnico.  
 Kupec plača na licitirano ceno prometni davek. Licitacija bo ustna, kandidati pa lahko dajo svoje ponudbe tudi pisno v zaprti kuverti.



**ASTRA DO Maloprodaja, n. sol. o. TOZD Blagovnica, n. sol. o. Ljubljana, Bežigrad 6**  
 Komisija za delovna razmerja TOZD Blagovnica objavlja prosta dela oziroma naloge  
**SAMOSTOJNEGA PRODAJALCA**  
 v poslovni enoti blagovnica Kranj, Prešernova 10.  
 Pogoji: — IV. stopnja strokovne izobrazbe smer prodajalec, 1 leto delovnih izkušenj.  
 Delovno razmerje za objavljenata dela oziroma naloge sklenemo za nedoločen čas s poskusnim delom po pravilniku o delovnih razmerjih.  
 Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati posredujejo na naslov: SOZD Astra, DS Skupnih služb, Ljubljana, Titova 77, kadrovska služba v 8 dneh po objavi.



**Gostinsko podjetje HOTEL GRAD PODVIN Radovljica**  
 Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge  
**KONTROLORJA PRIHODKA**  
 Pogoji: — srednja šola ekonomske smeri in delovne izkušnje iz smeri gostinstva  
 Kandidati naj pošljejo svoje vloge v roku 15 dni po objavi na naslov: Hotel Grad Podvin, Radovljica p. p. 4, za kadrovsko službo.

**SKUPŠČINA OBČINE RADOVLJICA**

**Komite za družbeno planiranje in gospodarstvo**  
 objavlja prosta dela in naloge  
**VODJE PISARNE**  
 Poleg splošnih, z zakonom predpisanih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:  
 — da ima sredno izobrazbo upravno-administrativne ali ekonomske smeri V. stopnje zahtevnosti in 1 leto delovnih izkušenj.  
 V postopku izbire bo opravljen preizkus znanja iz strojepisja. Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo je en mesec.  
 Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev je treba poslati v roku 8 dni po objavi na naslov: Komite za družbene dejavnosti in občo upravo občine Radovljice.  
 Nepopolnih in prepozno vloženi prijavi delovna skupnost ne bo obravnavala.

**GORENJC**

**IMOS SGP GORENJC Radovljica**  
 Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge:  
 — **KV ELEKTRIČARJA**  
 Pogoji: — poklicna šola elektro smeri, 2 leti delovnih izkušenj.  
 — **KV STROJNEGA KLJUČAVNIČARJA**  
 Pogoji: — poklicna šola kovinske smeri, 2 leti delovnih izkušenj.  
 — **KV AVTOMEHANIKA**  
 Pogoji: — poklicna šola avtomehanske smeri, 2 leti delovnih izkušenj.  
 — **KV STROJNIKA TGM**  
 Pogoji: — poklicna šola z opravljenim izpitom za TGM in izpitom za vozniška kategorijo C in izpitom za kategorijo C, 2 leti delovnih izkušenj.  
 Kandidati naj pošljejo vloge z ustreznimi dokazili v roku 8 dni po objavi na naslov: Imos SGP Gorenjc, Radovljica, Ljubljanska cesta 11, Radovljica. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 15 dni po opravljeni izbiri.



**METALKA LJUBLJANA TOZD Triglav Tržič, n. sol. o. Cesta na Loko 2, Tržič**  
 objavlja prosta dela in opravila:  
**VODENJE MATERIALNEGA KNJIGOVODSTVA**  
 Pogoji:  
 — SSI ekonomske smeri,  
 — 1 leto delovnih izkušenj,  
 — poskusna doba tri mesece.  
 Kandidati naj pošljejo prijave na naslov Metalka Ljubljana, TOZD Triglav Tržič, n. sol. o., Cesta na Loko 2, Tržič. Prijave zbiražo 8 dni od dneva objave.



**PETROL DO TRGOVINA LJUBLJANA TOZD Trgovina KRANJ**

obvešča porabnike naftnih derivatov, da bo zaradi rekonstrukcijskih del bencinski servis TRŽIČ, ki stoji na desni strani cestišča v smeri proti Ljubelju, zaprt od srede, 15. maja 1985, do predvidoma 28. maja 1985. Bencinski servis na nasprotni strani bo obratoval normalno.



**CGP DELO TOZD Prodaja Ljubljana, Podružnica Kranj, Maistrov trg 12**  
 vabi k sodelovanju  
**1. DIJAKE, ŠTUDENTE in druge, ki bi v času dopustov nadomeščali prodajalce:**  
 — v kioskih v Kranju julija in avgusta,  
 — v kiosku v Železnikih avgusta,  
 — v kiosku v Kranjski gori avgusta,  
 — v kiosku v Begunjah avgusta,  
 — v kiosku v Žireh julija,  
 — v kiosku v Škofji Loki avgusta.  
 Informacije o zaposlitvi dobite na ČGP Delo, podružnica Kranj, Maistrov trg 12/III.





MALI OGLASI

tel.: 27-960

PRODAM

Ugodno prodam večje število KOZ. ... Prodaja dva meseca star TELEVI- ZOR panorama, cena 40.000 din ter tonsko KAMERA casina HDL-675, macro super-8, japonske izdelave, cena 40.000 din. Telefon 69-230 6035

Prodaja SNEŽICE DRŽAJE in eno- osno PRIKOLICO, 4 t. Telefon 65-091 6196 ... Prodaja dobro ohranjen GUMI VOZ (gumi radel z diro), OJE, KOMAT in tudi konec za vleko hlovidovne. Pokorn, C. talcev 20, Škofja Loka 6197

Nama škofja loka v prihodnjem tednu: V mesecu maju pri nakupu pohištva vam Nama nudi: - zajamčene cene na dan naročila, - brezplačen prevoz do 50 km za nakup pohištva v vrednosti nad 200.000 din, - montaža kuhinj GORENJE brezplačna v vrednosti nad 180.000 din, - za pohištvo proizvajalca ALPLES Železniki brezplačna dostava in montaža, - kuhinje pomerimo in svetujemo na domu, - možnost nakupa na kredit.

Prodaja osebni avto 126-P, letnik 1978. Telefon 83-813 ... Prodaja ohranjen ZASTAVO 750. Panjan, Britof 101, Kranj ... Ugodno prodam JAWO 350. Telefon 75-227

FOTOGRAF Janez Žumer izdelava fotografij za vse vrste osebnih dokumentov V DVEH URAH KLANJ, Partizanska 4. Tel: 23-893 (pri Prešernovem gaju)

OPTIKA VERVEGA NEVENKA Tavčarjeva 1, Kranj tel.: 24-274 (nasproti Delikatese) Vam nudi hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in specialnimi lečami. Izdelujemo na recept in brez njega.

KUPIM Kupim ekscentrično STISKALNICO od 10 do 25 t. Naslov v oglašnem oddelku. 6267 Kupim 19-colska KOLESA za BCS ali zamenjam za 14-colska. Bešter, Podblica, tel. 40-582 6268 Kupim rabljen PUHALNIK. Eržen, Zabukovje 2 6269 Kupim OTROŠKI SEDEŽ za v avto. Telefon 45-292 6070 Kupim rabljeno klavirsko 32-basno HARMONIKO. Telefon 064/77-485 popoldan. 6075

VOZILA Prodaja VISO super, Kranj, Gregorčičeva 15 5687 LADO 1200, letnik 1973, zadaj karambolirano, prodam celo ali po delih. Ogled možen vsak dan. Igor Logonder, Sušica c. 20, Škofja Loka 5966 Prodaja novo PRIKOLICO za osebni avto, nosilnost 500 kg, in ZASTAVO 750 LC letnik 1980. Telefon 28-408 6076 Prodaja 126-P, letnik 1977, registriran do januarja 1986. Ogled v soboto in nedeljo. Ribnikar, Staneta Rozmana 11, Kranj 6077 Prodaja ZASTAVO 101 mediteran, letnik 1981, registrirano do maja 1986. Ogled možen v nedeljo popoldan. Anton Tič, Partizanska pot 10, Kokrica 6078 Prodaja LADO 1600, letnik 1980. Britof 171, Kranj 6079 Prodaja ZASTAVO 750 LE, letnik 1981. Bojan Kramar, Sempeterska 42/A, Kranj 6080 Prodaja OPEL KADETT 13 S/83 in ZASTAVO 750/73. Telefon 23-725 6081 Prodaja MOTOR JAWA 350, električni HLADILNIK za kamp prikolico in ŠOTOR za 4 osebe. Telefon 24-274 od 8. do 12. in 14. do 17. ure 6082 Prodaja DIANO, letnik 1978. Ogled možen na Cesti Koroškega odreda 5 v petek od 15. do 17. ure in soboto od 17. do 19. ure. tel. 22-928 6084 Prodaja R-5 TL, letnik 1976, neregistriran, vozen, obnovljen. Iztoč Štamulak, Malo Naklo 4 6085 GOLF JGL diesel, star dve eti, 2800/43-km, prodam. Telefon 064/43-076 od 16. ure dalje 6086 Ugodno prodam AUDI 80. Alojz Cimerman, Janeza Puharja 8, Kranj 6087

CITROEN GS 1.3, letnik 1979 ali ZASTAVO 750, letnik 1983, prodam. Telefon 75-907 zvečer 6182  
 Ugodno prodam tovarniško nova zunanja prednja BLATNIKA za R-18. Rakovec, Železniki, Na Plavžu 6183  
 Prodaj SPAČKA, I. registracija 1974, registriranega do januarja 1986. Telefon 77-351 6184  
 Prodaj MOPEL 14 M. Jelenc, Dražgoše 3, tel. 66-413 6185  
 Ugodno prodaj ŠKODO 120 LS, letnik 1979. Marjetka Vrabelj, Golnik 6308  
 Ugodno prodaj ZASTAVO 750 LUX, letnik 1978, prevoženih 32.000 km, tel. (064) 80-424; Legat Joži, Zirovnica 32.

Samsko dekle išče manjše STANOVANJE ali GARSONJERO v Radovljici ali okolici Begunj. Telefon v oglašnem oddelku 6275  
 Na Bledu ali okolici iščem STANOVANJE. Nudimo enoletno predplačilo. Telefon 23-678 dopoldan 6276  
 Prodaj dvosobno STANOVANJE na Planini v Kranju. Telefon 21-078 6277  
 Mlad zakonski par z otrokom išče dvosobno STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici. Telefon 28-792 6278

**POSESTI**

Oddam LOKAL, 130 m<sup>2</sup>. Informacije po tel. 22-718 vsak dan do 10. ure 6279  
 V Kranju kupim HIŠO ali PARCELO, možna tudi menjava večje HIŠE za manjšo. Naslov v oglašnem oddelku 6280  
 Zaradi starosti prodaj starejšo HIŠO z garažo, primerno tudi za zdomca. Ugodna priložnost. Martinjak, Retnje 39, Tržič 6281  
 V najem vzamem GARAŽO v bližini Vodovodnega stolpa ali pekarnice. Begunjska 6, Kranj, stanovanje 9 6282

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO na območju Kranja, Bleda, Radovljice ali Lesc. Plačam v devizah. Telefon 21-734 v soboto do 14. ure 6283  
 HIŠO 15 x 10 m, enonadstropno, primerno za stanovanje in obrt, elektrika; voda; ob asfaltni cesti, prodaj na Poljanski dolini. Pivk, Cegelnica 30, 64202 Naklo 6284  
 Kupim zazidljivo PARCELO za vikend ali hišo v Selški ali Poljanski dolini. Ponudbe pod: Pod gozdom 6285  
 V najem vzamemo komfortno opremljeno družinsko HIŠO s telefonom in garažo na relaciji Kranj-Bled. Šifra: 12/40 6286

Zaposlim OFFSET TISKARJA. Jagodic, Trboje 124, tel.: 49-158.

**ZAPOSLITVE**

Zaposlim delavca za ključavničarska DELA z znanjem varjenja. Repovž, Strahinj 34, tel. 47-409; stanovanje 47-504 popoldan 5990  
 Zaposlim delavca v predelavi PLASTIČNIH MAS, po možnosti kovinske stroke. Podlubnik 132, Škofja Loka 6287  
 Moški srednjih let gre za PASTIRJA v planino. Šifra: Zanesljiv 6288  
 FRIZERKA dobi službo. Lenart Pirc, Staneta Žagarja 40, Kranj 6289  
 Zaposlim KV ali priučenega TE-SARJA OD po dogovoru. Kranjec, Bukovica 9, 61217 Vodice 6290  
 Za stalno takoj zaposlim KV ali priučenega PEKA. Informacije osetno ali po tel. 41-036 vsak dan dopoldan do 9. ure. Pekarna UMNİK Šenčur 6291

**OBVESTILA**

ELEKTROINSTALACIJE na novi HIŠI ter adaptacije in popravila vam hitro in po konkurenčnih cenah izgotovi obrtnik. Telefon 60-584 3893  
 TELEFONSKE NAPRAVE (aparati, zvočni in optični indikator poziva, avtomatski prekopnik za dva telefona, telefonske centrale itd. ...) vzdržujem, montiram z vednostjo PTT-ja. Telefon 25-867 4266  
 PLISIRAM BLAGO za krila, imam več vzorcev. Mile, Golnik 107, tel. 57-094 4812  
 ROLETE: lesene, plastične in žaluzije ter popravila, naročite SPILERJEVIM, Gradnikova 9, Radovljica, tel. 75-610 5286  
 PREVOZ LESA vam opravi hitro in solidno. Telefon 77-854 5880  
 Obveščam, da bom odprla FRIZERSKI SALON v Šenčurju na Kranjski c. 11. Delovni čas: ponedeljek zaprto, torek od 8. do 14. ure, sredo, četrtek, petek od 13. do 19. ure, sobota od 6. do 10. ure 5992  
 MONTAŽA vseh vrst lesenih oblog, izvršim hitro in poceni. Šifra: Solidno 6292  
 OBŽAGOVANJE lesa in VEZAVA OSTREŠJA. Se priporočamo. Tesarstvo B. Andjelko, Pipanova 68, Šenčur 6293  
 POPRAVILO, čiščenje, montaža bojlerjev in vodovodnih pip ter manjša popravila gospodinjstev strojev. Telefon 064/80-464 6294  
 KMETOVALCI! Kadar imate pri molži na stroj izpad električnega toka, lahko nadaljujete molženje z gnojnično cisterno. Izdelujem priključke v ta namen. Peter Šavs - STROJNO KLJUČAVNIČARSTVO, Preddvor 83 6295

**ČESTITKE**

19. maja bosta praznovala 50 let skupne življenjske poti draga mama in ata MARJA in FRANC BIŽJAK s Primskovega - Jezerska c. 47. Za ZLATO POROKO jima čestitamo in želimo še veliko nadaljnega skupnega razumevanja in zdravlja. OTROCI Z DRUŽINAMI 6305

**OSTALO**

Na Jadranu vzamem v najem PO-CITNIŠKO HIŠO v mesecu juliju (15 dni). Telefon 064/42-130 5895  
 Mlade PSE oddam. Luže 9, Šenčur 6306  
 Sprejemem ŠTIPENDISTA za mizarstvo stroko. MIZARSTVO OVSE-NIK ALOJZ, Kranj, Jezerska c. 108/C 6307

**STANOVANJA**

Najemem GARSONJERO za dve leti. Plačam vnaprej, v Škofji Loki ali Kranju. Šifra: Nujno-S 5259

**NAJDENO**

12. 5. 1985 POZABLJEN DEŽNIK v Crngrobu, se dobi na naslovu: Štefka Presterl, Gasilska 7, Kranj 6302  
 Od Blegoša do Črnega Kala je bil najden etui z OČALI. Rudno 34, Željnik 6303

**POZNAVSTVA**

30-leten moški želi preko te poti spoznati dekle s kmetijo in gozdom. Naj te oglaš ne moti in poskusi me spoznati, ne bo ti žal. Šifra: Iskrenost 6304

Sporočamo žalostno vest, da je v 58. letu umrl

**STANKO BOGATAJ**  
kmet z Breznice pri Žireh

Na zadnji pot ga bomo pospremili v petek, 17. maja 1985, ob 15.30 iz mrliške vežice na Dobračevi pri Žireh.

**ŽALUJOČI:** žena Ivanka, sin Vinko, sestre Marica, Jožica, Lojzka in Tilka, bratje Janko, Dominik in Frančelj z družinami

Žiri, 16. maja 1985

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša sodelavka v pokoju iz tozda TPA - DE avtozračnice

**JULKA KNAFELC**  
roj. 1928

Od nje smo se poslovili v četrtek, 16. maja 1985, na pokopališču v Kamniku.

Sindikalna organizacija SAVA Kranj

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi mame

**FRANČIŠKE KORITNIK**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečena sožalja in podarjeno cvetje, še posebno se zahvaljujemo dr. Beleharju za dolgoletno zdravljenje in g. župniku za pogrebni obred. Vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

**ŽALUJOČI:** hči Ana z družino in drugo sorodstvo

Vasca, 10. maja 1985

**V SPOMIN**

Pred letom dni si za vedno zaspal, naš predragi

**TONE KRELJ**

Hvala vsem, ki ste počastili njegov spomin.

*Kdor živi v mislih svojih dragih, ni umrl*  
(S. Kosovel)

**TVOJA ŽENA TINKA IN SORODNIKI**

Škofja Loka, 11. maja 1985

**NOVO**  
Odperta je CVETLIČARNA MAK  
Helena Žepič-Beguš,  
Zlato polje 12/B, Kranj, tel.: 25-638

**PRIREDITVE**

Ansambel SIBILA vabi v PETEK ob 19. uri na otvoritveni PLES, ki bo na vrtu hotela TRANSTURIST. Gost večera bo ansambel LAČNI FRANZ. V SOBOTO ob 19. uri ter v NEDELJO ob 16. uri pa vabi na VRTNO VESELICO na SP. BRNIK 6296  
 Skupina MODRINA igra vsak PETEK, SOBOTO in NEDELJO na TERASI hotela CREINA. VABLJENI! 6297

MLADINSKI PLES v Delavskem domu v Kranju vsak PETEK in SOBOTO ob 20. uri. Vabi vas PLESNI KLUB KRANJ 6298

**IZGUBLJENO**

V okolici Škofje Loke se je izgubil BOKAER, ki sliči na ime Rolo, je temnejše tigraste barve. Kdor ga najde, naj sporoči po tel. 60-218 od 15. ure dalje 6299  
 12. 5. sem na Blegošu izgubil OČALA v rjavem etuiu. Lepo prosim najditelja, da jih proti nagradi vrne. Sporoči naj po tel. 24-474 od 15. ure dalje. Naslov v oglašnem oddelku. 6300

Izgubil sem GUMJASTE ŠKOR-NJE rjave barve na poti od Suhe do Moš. Prosim poštenega najditelja, da jih vrne. Moše 22, Smednik 6301



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage žene, mamice, hčerke in sestre

**MOJCE NOSAN**  
roj. BITENC

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, tolažilne besede in spremstvo na zadnji poti. Posebna zahvala kolektivu Zobne poliklinike v Kranju, VGP Kranj, sodelavki za ganljive besede ob slovesu ter g. kaplanu za lep pogrebni obred.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**

Kranj, Orehek, Radovljica, Ljubljana, 20. marca 1985



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega očeta, deda, pradeda, strica in bratranca

**MIHA ŠIPICA**  
Blažetovega ata iz Češnjevka

se iskreno zahvaljujemo osebju doma Petra Uzarja iz Tržiča in osebju bolnišnice Jesenice za nego in zdravstveno pomoč. Iskrena hvala vsem sosedom, sorodnikom, znancem, osnovni organizaciji ZZB Cerklje, Društvu upokojencev ter sodelavcem KŽK Kranj, delovišče Vrtnarija za izrečena sožalja in podarjeno cvetje. Lepo se zahvaljujemo govornikoma za ganljive poslovilne besede in pevcem iz Naklega za lepo petje. Hvala tudi župniku za opravljen pogrebni obred. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti in s toliko cvetja pokrili njegov tihi dom.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Češnjevek, Suha, Medvode, Goriče, Sr. vas, Praprotna polica, Stuttgart



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

**JOŽETA KOŽUHA st.**  
Voklo 71

se iskreno zahvaljujemo našim dobrim sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, izrečeno sožalje in denarno pomoč. Posebno se zahvaljujemo sindikalnim organizacijam Sava Kranj, Iskra Telematika - tozd MKD Kranj, Iskra Avtomatika - tozd AVN Ljubljana, Sava TAP, Konfekcija Kranj, Iskra ERO Kranj, gasilec iz Voklega, govorniku za poslovilne besede. Hvala tudi g. župnikoma iz Vogelj in Šenčurja za pogrebni obred.

**VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!**

**ŽALUJOČI:** žena Rezka, sinova Joža in Marjan z družinama, hčerki Fani in Angelca z družinama

Voklo, Kranj, Vodice, Planica, 8. maja 1985

Umrla je najina mama

**JOŽEFA MUZIK**  
roj. MEGLIČ

Njen poslednji dom je na pokopališču v Tržiču.

**ŽALUJOČA: SIN SLAVKO IN HČI MILENA Z DRUŽINO**

Tržič, 15. maja 1985

## Govorilnice čakajo nove kovance

Kranj — Podjetje za ptt promet Kranj je po vseh tistih krajih Gorenjske, kjer še nimajo krajevne telefonske mreže, in povsod tam, kjer se je pokazala potreba po javnih telefonih, njskih govornicah, namestilo telefonske govornice. Teh je zdaj povsod dovolj. Če bi ljudje znali z njimi ravnavati in bi bilo manj namernih poškodb, se nihče ne bi mogel pritoževati, da mu je telefon povsem nedostopen.

S telefonskimi govornicami imamo takšne in drugačne izkušnje, še posebej pa delavci Podjetja za ptt promet. Vsi bi radi v javnih telefonskih govornicah opravljali tudi mednarodne telefonske pogovore. S sedanjimi kovanci je to skoraj neizvedljivo. Dobili pa naj bi tudi nove kovance za 50 in 100 dinarjev, ki naj bi se uporabljali v novičnih aparatih. Bliža se turistična sezona, novih kovancev še ni in komaj je verjetno, da bi jih do poletja tudi dobili. Slovenski poštarji menijo, naj sedanjih telefonskih govornic ne bi predelovali na nove dinarje, temveč naj bi avtomate predelali za uporabo kovancev z višjimi vrednostmi. V letošnji turistični sezoni naj bi torej potrpeli od sedanjih aparatov, predvsem pa naj bi uporabljali telefonske govornice s posredovanjem.

D. S.

## Spodbujajo gradnjo protipožarnih bazenov

Hotaveljski gasilci največ pozornosti namenjajo protipožarni zaščiti — Ker je večina področja hribovitega, spodbujajo gradnjo protipožarnih bazenov in hidrantne mreže — Po vaseh usposobljene trojke

Hotavlje v Poljanski dolini — Hotaveljsko gasilsko društvo ima 180 članov in tri pionirske desetine. Je najbolj množično društvo na tem območju in tudi zelo aktivno, saj ljudje sodelujejo zato, ker sami tako želijo. Vsako leto sodelujejo na gasilskih tekmovanjih na različnih ravneh in dosežajo dobre rezultate, ker pomeni, da so dobro usposobljeni.

»Lani smo odkupili zgornjo etažo gasilskega doma,« pripoveduje predsednik društva Pavle Razložnik, »tako da imamo sedaj dovolj prostora za dejavnost. Sicer pa največ pozornosti namenjamo protipožarni varnosti. Naše društvo namreč ne zjema le Hotavelj, temveč tudi vse hribovske vase v okolici, kjer ni večjih potokov ali drugih voda, ki bi jih lahko koristili v primeru požara. Zato si zelo prizadevamo za izgradnjo protipožarnih bazenov in hidrantne mreže.«

Kje ste jih že zgradili?

»Ne gradimo jih mi. To delajo požrtvovalno in pridno domačini sami. Največ morajo narediti sami, ker za



Pavle Razložnik

denar, ki ga dobijo od krajevne skupnosti, oskisa, gasilske zveze in podobnih naslovov, ne morejo kupiti niti materiala. Gasilci gradnjo bazenov lahko le spodbujamo in prostovoljno pomagamo pri največjih delih.

Protipožarna bazena sta zgrajena v Debeneh in Čabračah, letos pa ga bodo zgradili na Srednjem brdu. Velika požarna ogroženost je zlasti na Hlavčih njivah, kjer ni nobene vode. Tam so se krajani že odločili, da bodo zgradili vodovod in bazen. V naslednjih letih pa naj bi protipožarne bazene in hidrantne mreže zgradili še v Suši in v Lajšah.

Za uspešno protipožarno varstvo morajo biti ljudje primerno usposobljeni in organizirani.

»Na našem področju deluje osem vaških trojk, ki so dobro usposobljene. Manjka pa nam opreme, zlasti cevi, ki so zelo drage. Dobra trojka lahko z minimalno opremo več pomaga pri gašenju požara, kot še tako moderna cisterna, ki je ni mogoče pripeljati v bližino požara.«

L. Bogataj

## Požar v gozdu

Breg — V torek, 14. maja, je ogenj uničil tri hektare gozda pri Bregu. Požar je povzročil le za kakih 50.000 dinarjev škode, ker je zgorela le podrast in del na novo pogozdenega predela, ki ga je lani prizadejal vetrolom. Tudi jeseniški in okoliški gasilci so zaslužni, da škode ni bilo več. Posebna komisija še vedno raziskuje vzrok požara.

## Blejska kmečka ohcet

### Iščemo gorenjski kmečki par

Bled — Turistično društvo Bled letos že sedmič zapored prireja tradicionalno kmečko ohcet. Na prireditvi, za katero je pred leti prispevala scenarij Tončka Maroltova, oživijo stare kmečke običaje, kakršni so nekaj vladali na Slovenskem. Krona vseh je slavnostno svatovanje, ki je za obiskovalce Bleda svojevrstna paša za oči. Tedaj se v tem turističnem kraju vrstijo številne pisane prireditve, ugašene na stare slovenske običaje.

Tudi letos bo tako. Od 31. julija do 4. avgusta bo trajalo veselo blejsko ženitovanje. Prvega dne bo »predajenga neveste«, nato vasovanje pa fantovščina in deključina, potem se bosta ženin in starešina z godci popeljala do vsakega blejskega hotela in vabila na ohcet, dan pred ohceto bodo na nevestinem domu naložili balo in jo popeljali po blejskih ulicah. Zadnjega dne bosta ženin in nevesta stopila v jarem. Ohcetni sprevid bo ustavila nepogrešljiva »šranga«. Na svatovsko pojedino po starem domačem običaju pridejo še »zaplčvati«, potem pa se ohcetna družina veseli še v pozno noč.

Turistično društvo Bled tudi letos vabi mlade gorenjske pare kmečkega porekla, ki si kanijo nadeti zakonski jarem, naj se prijavijo do 10. julija. Tedaj bo zasedala posebna komisija in iz prijavljenih parov izbrala najprimernejšega, ki bo konec julija pomagal blejskim turističnim delavcem oživeti star slovenski slavnostni običaj, tradicionalno kmečko ohcet.

D. Ž.

## GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

Glavni urednik: Milan Bajželj

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Casopisno podjetje Glas Kranj — Novinarji Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Zalar in Danica Zavrl-Ziebr — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Tone Guzelj — Predsednik izdajateljskega sveta Mirko Birk (Radovljica) — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavki TK Gorenjski tisk, 1974 — Zljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-003-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-890, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialna, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Naročnina za I. polletje 1.250 din.

## GLASOVA ANKETA

### Minute za naše zdravje

Kranj — Velika nevarnost za človekovo zdravje je pretirano dolgotrajno sedenje na delovnem mestu ali doma, ugotavljajo strokovnjaki s področja medicine dela in športa in priporočajo dnevno vsaj deset minut vadbe, med katero naj se žilni utrip povzpne do 130 na minuto. Izvedenci, ki se ukvarjajo z delovno storilnostjo, so z raziskavami dosegli, da kondicijsko boljše pripravljene in vzdržljivejši delavci dosežajo boljše rezultate kot ostali, pa naj gre za umsko ali naporno fizično delo. Drugi (ortopedi) so ugotovili, da bi bilo precej manj poklicnih obolenj, če bi si ljudje redno odmerili čas za rekreacijo.



kolesarim po poteh okrog Blejskega jezera. Mislim, da rekreacija ni moda, temveč za vse tiste, ki se pri delu malo gibljejo, tudi življenjska potreba. Zdi se mi, da ji v naši družini kot tudi sicer še vedno odmerjamo premalo časa. V vsakodnevnih dirki, med službenimi in družinskimi obveznostmi včasih kar ne najdemo nekaj minut za naše zdravje.»



● Miro Gašperlin s Primskovega, poslovodja v restavraciji Evropa v Kranju: »Po delu, pri katerem imam veliko opravka z ljudmi, se počutim bolje, če se pošteno preznojim. V mladih letih sem za sprostitev igral nogomet. Pozneje, ko smo gradili hišo, sem moral poprijeti tudi za fizično delo, tako da mi ni bilo treba skrbeti še za dodatno rekreacijo. Z zdaj, ko imam le nekaj več časa, razmišljam, da bi se začel udeleževati tudi množičnih rekreativnih prireditev. Vsi, otroka in žena, se včasih zapeljemo s kolesi do Preddvora, parkrat mesečno se pozvemo tudi na Jakobovo ali Jošta. Čeprav imam avto, se v službo vozim s kolesom. Bencin je drag; s kolesom se zdaj, ko je stari del mesta zaprt za avtomobilski promet, pripeljem bliže delovnemu mestu in še vožnja s kolesom je koristnejša kot z avtomobilom.«

● Irena Vidic z Bleda, prodajalka v Vezenini: »Pozimi smučam in tečem na smučeh, poleti plavam, hodim v hribe in zadnje čase tudi



● Ivan Rebernik, obrtnik iz Senčurja: »Če je lepo vreme, odričem v nedeljah z ženo ali s prijatelji v hribe ali na kolesarski izlet. Mar ni tako bolje, kot da bi doma v naslonjaču čakali kosila? Menim, da rekreacija ni le tek, smučanje, plavanje, kolesarjenje, igranje nogometa, temveč tudi delo v vrtu, pri hiši. Tudi pri tem se človek sprosti, če le delo opravlja z veseljem. Množičnih prireditev se ne udeležujem. Sodim, da so se preveč izrodile, saj nekateri pretiravajo, mnogim pa gre le za pokale, kolajne, nagrade za prestiž.«

C. Zaplotnik

## Opravičilo

Zaradi težav pri tiskanju torkovega Gorenjskega glasa so nekateri naročniki dobili časopis v sredo. Za zamudo se opravičujemo!

## TRŽNI PREGLED

KRANJ — Solata od 200 do 250 din, špinata 110 din, cvetača 200 din, korenček od 80 do 100 din, česen 250 din, čebula od 80 do 85 din, fižol 200 din, pesa od 60 do 70 din, kumare 380 din, slive 240 din, jabolka od 80 do 100 din, hruške 120 din, med 420 din, pomaranče 300 din, limone 314 din, ajdova moka od 170 do 180 din, koruzna moka 80 din, kaša 160 din, surovo maslo 820 din, smetana 280 din, sladko zelje, kislo zelje in kislja repa 100 din, orehi 1.200 din, krompir od 70 do 80 din, jajčka od 20 do 22 din.

JESENICE — Solata 200 din, špinata 120 din, korenček 100 din, česen 310 din, čebula 105 din, fižol od 250 do 280 din, kumare 250 din, slive 227 din, jabolka od 100 do 125 din, hruške 180 din, limone 368 din, ajdova moka 211 din, koruzna moka 95 din, kaša 152 din, surovo maslo 878 din, smetana 357 din.

skuta 266 din, sladko zelje 170 din, kislo zelje 55 din, kislja repa 52 din, jajčka od 18,50 do 24 din, krompir 77,00 din.

## DEZURNE TRGOVINE

V soboto, 18. maja, bodo dežurne naslednje prodajalne:

### KRANJ IN OKOLICA

Pri Nebotičniku, Kranj, SP Oskrba, Kranj, PC Planina I, PC Planina-center, PC Britof, SP Ljubore, PC Predvor, PC Kokrica od 7. do 18. ure, PC Senčur od 7. do 17. ure, Hrib Predvor in Kočna Jezersko od 7. do 19. ure, Klemenček Duplje od 7. do 16. ure.

V nedeljo, 19. maja bodo dežurne: Delikatesa Kranj in Naklo v Naklem od 7. do 11. ure, Gorenjska Cerklje od 8. do 11. ure.

### ŠKOFJA LOKA

SP Mestni trg 9, mesnica Mestni trg

### JESENICE

Delikatesa, Posl. 7, Jesenice, Delikatesa, Kaša 4, Jesenice

### TRŽIČ

ABC Loka, Bistrica, Živila, Jelka in Mercator, Trg svobode 16

NOVO  
NOVO  
NOVO  
NOVO



ŠPORT

RADOVLJICA